

## **Professional Workshop Survey**

The Consortium for State Court Interpreter Certification is planning its annual educational workshop event, scheduled for November 7-8, 2009 in Las Vegas Nevada. We would appreciate your input to ensure the workshops provide you with the content that you will find most useful in your work as court interpreters.

Please complete the following survey and return by email, no later than April 10, 2009 to Andrea Krlickova, AOC Certified Court Interpreter Program at [akrlickova@nvcourts.nv.gov](mailto:akrlickova@nvcourts.nv.gov)

### ***Working with Self-Represented Litigants: Challenges and Ethical Dilemmas***

1. What topics are you most interested in hearing about in the context of this subject area?

---

2. What 2- 3 things do you find to be the most challenging or difficult in working with self represented litigants?

---

### ***The Rules of Evidence and Common Objections***

1. What topics are you most interested in hearing about in the context of this subject area?

---

2. What unique or special linguistic demands do interpreters face while interpreting during evidentiary hearings, motions, and objections?

---

### ***Interpreting in Specialty Courts***

1. Interpreting in specialty courts (drug court, mental health court, DWI court, etc.) can present unique challenges. Please list the kinds of specialty courts you work in and the kinds of challenges you may face in those courts:

---

---

### ***Forensic Pathology for the Court Interpreter***

- 1 The Coroner and a medical examiner of the Clark County Office of the Coroner are willing to answer your questions about forensics, procedures and evidence – what is it you would like to know more about?

---